

**CJN**

## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, JUILLET 2014, VOL. 38

**Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.**

### DROIT DES CARTELS

#### **Urteil des Bundesgerichts 2C\_776/2013 vom 27. Mai 2014**

Entscheid zum Spielbankengesetz mit Auswirkungen auf das Kartellverwaltungsverfahren

**Daniel Zimmerli**

Das Bundesgericht äussert sich zur Qualifikation verwaltungsrechtlicher Vermögenssanktionen als Strafen i.S. von Art. 6 EMRK, zu den Mitwirkungspflichten der zu sanktionierenden Parteien im Verwaltungsverfahren vor der Spielbankenkommission sowie zur Bedeutung des «nemo tenetur»-Grundsatzes in solchen Verfahren. Schliesslich äussert es sich zur Frage, nach welchen Regeln «öffentlich-rechtliche Ansprüche» verjähren. Im ganzen Urteil weist das Bundesgericht auf Querbezüge zum Kartellverwaltungsverfahren hin, insbesondere zu Art. 49a KG. Die Aussagen des Bundesgerichts dürften Auswirkungen auf das Kartellverwaltungsverfahren haben.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 2C\_776/2013 du 27 mai 2014 publié en tant qu'ATF 140 II 384  
Publié le 21 juillet 2014

### DROIT DES CONTRATS

#### **Abstrakte Erfüllungsortsvereinbarungen als verkappte Gerichtsstandsklauseln: Teleologische Reduktion von Art. 5 Ziff. 1 lit. b LugÜ?**

**Davide Giampaolo / Markus Vischer**

Das Bundesgericht kommt zum Schluss, dass Erfüllungsortsvereinbarungen nur dann gerichtsstandsrelevant i.S.v. Art. 5 Ziff. 1 lit. b LugÜ sind, wenn durch sie der Erfüllungsort für alle Vertragspflichten einheitlich bestimmt wird.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 4A\_522/2013 du 12 mai 2014 publié en tant qu'ATF 140 III 170  
Publié le 16 juillet 2014





Olivier Guillod (Ed.)  
**Le droit de la santé  
en mouvement**  
20e Journée de droit de la santé

Editions Weblaw 2014  
216 pages, CHF 50.-  
ISBN 978-3-906029-66-5

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

## DROIT DES ÉTRANGERS

### Ausländerrechtliche Zulassung von Berufssportlern

Verweigerung der Kurzaufenthaltsbewilligung an einen jungen Fussballer mit Drittstaatsangehörigkeit

**Peter Uebersax**

Der Entscheid befasst sich mit den Voraussetzungen, unter denen junge Sportler, im Besonderen Fussballer, die Aufenthaltsbewilligung zur Erwerbstätigkeit erhalten. Das Bundesverwaltungsgericht wendet dabei die Anforderungen der sog. «Sportlerweisungen» an und verlangt für 18- bis 21-Jährige eine dreijährige Wettkampferfahrung, wovon mindestens ein Jahr im Rahmen einer professionellen nationalen Meisterschaft auf höchstem Niveau. Diese Rechtsprechung dürfte jedoch vor allem bei den Jüngeren der betroffenen Sportlergruppe nicht allen Fällen gerecht werden.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal administratif fédéral C-4813/2013 du 27 juin 2014

Publié le 18 juillet 2014

## DROIT DES SUCCESSIONS

### Ausgleichung und Novenrecht

**Stefan Birrer**

Wer seiner grundsätzlichen Ausgleichungspflicht für unentgeltliches Wohnen Gegenleistungen in Form von Umgebungsarbeiten etc. entgegenhalten will oder die Ausgleichungspflicht eines anderen Erben für eine Zuwendung geltend macht, hat vor erster Instanz sorgfältig und umfassend seiner Substantiierungs- und Beweisführungslast nachzukommen. Das Bundesgericht legt bei der Anwendung von Art. 317 Abs. 1 lit. b ZPO (Novenrecht) einen strengen Massstab an.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 5A\_271/2014 du 26 mai 2014

Publié le 29 juillet 2014

### Partage successoral

**François Logoz**

La valeur des biens dans un partage successoral doit être considérée comme un élément essentiel à la base d'un accord de partage. L'erreur d'une partie sur l'authenticité d'un tableau est donc une erreur

essentielle justifiant une rescission de partage.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [5A\\_337/2013](#) du 23 octobre 2013

Publié le 29 juillet 2014

## DROIT PÉNAL

### **Berücksichtigung des Nachtatverhaltens bei einer groben Verkehrsregelverletzung**

Art. 90 Abs. 2 SVG

**Sonja Mango-Meier**

Das Bundesgericht befasst sich im Entscheid 6B\_1174/2013 vom 14. Mai 2014 mit der groben Verletzung von Verkehrsregeln nach Art. 90 Abs. 2 SVG. Konkret geht es um die Heranziehung eines Nachtatverhaltens zur Begründung des subjektiven Tatbestands.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [6B\\_1174/2013](#) du 14 mai 2014

Publié le 2 juillet 2014



## EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

### **Statistique :**

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 3893

**Informations et impressum :**

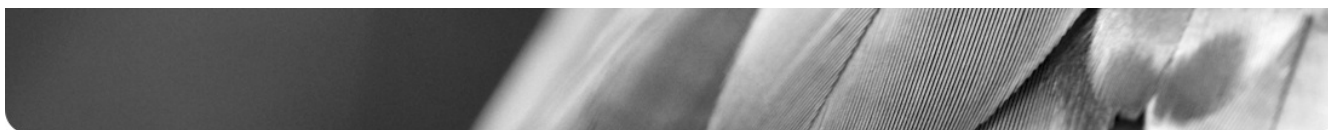
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

**ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.**

**Inscription et changement d'adresse :** Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

**Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.**

<http://cjn.weblaw.ch>



**Weblaw SA** | Cybersquare | Laupenstrasse 1 | 3008 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)